

EU DECLARATION OF CONFORMITY

ENU

1. Unique identification of the product: Z7619B (Z7619B)
2. Name and address of the manufacturer or his authorized representative:
EMOS spol. s r.o.
Lipnická 2844
750 02 Přerov I - Město
CZ
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
4. Object of the declaration: LED DESK LAMP CHASE
5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonization legislation:

and following government regulations, as amended (NV)		Issued EU Directives:	
NV 117/2016 Sb.	including amendment s	2011/65/EU	including amendment s
NV 118/2016 Sb.		2014/30/EU	
NV 391/2016 Sb.		2014/35/EU	
NV 481/2012 Sb.		2015/863/EU	

6. References to the relevant harmonized standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

Czech standards		European Standards	
ČSN EN 60598-2-4 ed. 2:2018	including amendment s	EN 60598-2-4:2018	including amendment s
ČSN EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022		EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022	
ČSN EN 61547 ed. 2:2010		EN 61547:2009	
ČSN EN IEC 55015 ed. 5:2020+A11:2020		EN IEC 55015:2019+A11:2020	
ČSN EN IEC 60598-1 ed. 7		EN IEC 60598-1	
ČSN EN IEC 61000-3-2 ED. 5:2019+A1:2021		EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	

Place of issue: Přerov, Czech Republic

Position: CEO

Date of issue: 31.07.2016

Signed for and on behalf of: Emmanuel Regent

1. Model výrobku/výrobek: Z7619B (Z7619B)
2. Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce: EMOS spol. s r.o.
Lipnická 2844
750 02 Přerov I - Město
CZ
3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.
4. Předmět prohlášení: LED STOLNÍ LAMPA CHASE
5. Výše popsaný předmět je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Evropské unie:

a následujícími nařízeními vlády, ve znění pozdějších předpisů (NV)		Směrnice Evropské unie:	
NV 117/2016 Sb.	v platném znění	2011/65/EU	v platném znění
NV 118/2016 Sb.		2014/30/EU	
NV 391/2016 Sb.		2014/35/EU	
NV 481/2012 Sb.		2015/863/EU	

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

České normy		Evropské normy	
ČSN EN 60598-2-4 ed. 2:2018 ČSN EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN IEC 55015 ed. 5:2020+A11:2020 ČSN EN IEC 60598-1 ed. 7 ČSN EN IEC 61000-3-2 ED. 5:2019+A1:2021	Včetně změn	EN 60598-2-4:2018 EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022 EN 61547:2009 EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN IEC 60598-1 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	Včetně změn

Místo vydání: v Přerově

Funkce: Jednatel

Datum vydání: 31.07.2016

Jméno zástupce výrobce a podpis: Emmanuel Regent

1. Einmalige Kennnummer des Produkts: Z7619B (Z7619B)
2. Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten: EMOS spol. s r.o.
Lipnická 2844
750 02 Přerov I - Město
CZ
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
4. Gegenstand der Erklärung: LED TISCHLAMPE CHASE
5. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union:

sowie die nachfolgenden Regierungsvorschriften (NV), in der Fassung späterer Vorschriften		EU-Richtlinien:	
NV 117/2016 Sb.	einschließlich Änderungen	2011/65/EU	einschließlich Änderungen
NV 118/2016 Sb.		2014/30/EU	
NV 391/2016 Sb.		2014/35/EU	
NV 481/2012 Sb.		2015/863/EU	

6. Verweise auf die einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden oder auf andere technische Spezifikationen, auf deren Grundlage die Konformität erklärt wird:

Tschechische Normen		Europäische Normen	
ČSN EN 60598-2-4 ed. 2:2018 ČSN EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN IEC 55015 ed. 5:2020+A11:2020 ČSN EN IEC 60598-1 ed. 7 ČSN EN IEC 61000-3-2 ED. 5:2019+A1:2021	einschließli ch Änderungen	EN 60598-2-4:2018 EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022 EN 61547:2009 EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN IEC 60598-1 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	einschließli ch Änderunge n

Ausstellungsort: Přerov, Czech republic

Funktion: (CEO) Geschäftsführer

Ausstellungsdatum: 31.07.2016

Name des Vertreters des Herstellers und Unterschrift:
Emmanuel Regent

1. Мадэль прадукту / прадукт: Z7619B (Z7619B)
2. Назва і адрас вытворцы або яго ўпаўнаважанага прадстаўніка:
EMOS spol. s r.o.
Lipnická 2844
750 02 Přerov I - Město
CZ
3. Гэтая дэкларацыя адпаведнасці выдаецца пад выключнай адказнасцю вытворцы.
4. Прадмет дэкларацыі: LED DESK LAMP CHASE BLACK
5. Вышэй апісаны выраб адпавядае дзеючым нормам Еўрапейскага Саюза па гарманізацыі:

BEL		Еўрапейскія нормы:	
NV 117/2016 Sb.	з папраўкамі	2011/65/EU	з папраўкамі
NV 118/2016 Sb.		2014/30/EU	
NV 391/2016 Sb.		2014/35/EU	
NV 481/2012 Sb.		2015/863/EU	

6. Спасылкі на выкарыстаныя гарманізаваныя стандарты або на іншыя тэхнічныя спецыфікацыі, на падставе якіх дэкларуецца адпаведнасць:

Чэшскія стандарты		Еўрапейскія стандарты	
ČSN EN 60598-2-4 ed. 2:2018 ČSN EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN IEC 55015 ed. 5:2020+A11:2020 ČSN EN IEC 60598-1 ed. 7 ČSN EN IEC 61000-3-2 ED. 5:2019+A1:2021	У тым ліку і дапрацоўкі	EN 60598-2-4:2018 EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022 EN 61547:2009 EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN IEC 60598-1 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	У тым ліку і дапрацоўкі

Месца выдачы: г. Пршэраў

Пасада: Выканаўчы дырэктар

Дата выдачы: 31.07.2016

Імя і подпіс прадстаўніка вытворцы: Emmanuel Regent

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

BGR

1. Идентификация на продукта: Z7619B (Z7619B)
2. Име и адрес на производителя или на негов
упълномощен представител: EMOS spol. s r.o.
Lipnická 2844
750 02 Přerov I - Město
CZ
3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:
4. Предмет на декларацията: LED НАСТОЛНА ЛАМПА CHASE
5. Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

BGR		Издадени директиви на ЕС:	
NV 117/2016 Sb.	със съответнит е изменения	2011/65/EU	със съответнит е изменения
NV 118/2016 Sb.		2014/30/EU	
NV 391/2016 Sb.		2014/35/EU	
NV 481/2012 Sb.		2015/863/EU	

6. Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие:

Чешки стандарти		Европейски стандарти	
ČSN EN 60598-2-4 ed. 2:2018	със съответнит е изменения	EN 60598-2-4:2018	със съответнит е изменения
ČSN EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022		EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022	
ČSN EN 61547 ed. 2:2010		EN 61547:2009	
ČSN EN IEC 55015 ed. 5:2020+A11:2020		EN IEC 55015:2019+A11:2020	
ČSN EN IEC 60598-1 ed. 7		EN IEC 60598-1	
ČSN EN IEC 61000-3-2 ED. 5:2019+A1:2021		EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	

Място на издаване: Přerov, Czech Republic

Длъжност: Главен изпълнителен директор

Дата на издаване: 31.07.2016

Име и подпис на представителя на производителя:
Emmanuel Regent

1. Produktmodel/produkt Z7619B (Z7619B)
2. Navn og adresse på producenten eller den autoriserede repræsentant: EMOS spol. s r.o.
Lipnická 2844
750 02 Přerov I - Město
CZ
3. Denne overensstemmelseserklæring er udstedt af producenten som eneansvarlig.
4. Genstand for erklæringen: LED DESK LAMP CHASE BLACK
5. Produktet, der er beskrevet ovenfor, opfylder alle relevante harmoniseringsbestemmelser inden for EU

DAN		Europæiske forordninger:	
NV 117/2016 Sb.	med ændringer	2011/65/EU	med ændringer
NV 118/2016 Sb.		2014/30/EU	
NV 391/2016 Sb.		2014/35/EU	
NV 481/2012 Sb.		2015/863/EU	

6. Henvisninger til de anvendte harmoniserede standarder eller til andre tekniske specifikationer, der har dannet grundlag for den erklærede overensstemmelse:

Tjekkiske standarder		Europæiske standarder	
ČSN EN 60598-2-4 ed. 2:2018 ČSN EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN IEC 55015 ed. 5:2020+A11:2020 ČSN EN IEC 60598-1 ed. 7 ČSN EN IEC 61000-3-2 ED. 5:2019+A1:2021	inklusive revideringer	EN 60598-2-4:2018 EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022 EN 61547:2009 EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN IEC 60598-1 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	inklusive revideringer

Udstedelsessted: i Přerov

Stilling: Ledende direktør

Udstedelsesdato: 31.07.2016

underskrift: Emmanuel Regent

1. Einmalige Kennnummer des Produkts: Z7619B (Z7619B)
2. Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten: EMOS spol. s r.o.
Lipnická 2844
750 02 Přerov I - Město
CZ
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
4. Gegenstand der Erklärung: #
5. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union:

sowie die nachfolgenden Regierungsvorschriften (NV), in der Fassung späterer Vorschriften		EU-Richtlinien:	
NV 117/2016 Sb.	einschließlich Änderungen	2011/65/EU	einschließlich Änderungen
NV 118/2016 Sb.		2014/30/EU	
NV 391/2016 Sb.		2014/35/EU	
NV 481/2012 Sb.		2015/863/EU	

6. Verweise auf die einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden oder auf andere technische Spezifikationen, auf deren Grundlage die Konformität erklärt wird:

Tschechische Normen		Europäische Normen	
ČSN EN 60598-2-4 ed. 2:2018 ČSN EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN IEC 55015 ed. 5:2020+A11:2020 ČSN EN IEC 60598-1 ed. 7 ČSN EN IEC 61000-3-2 ED. 5:2019+A1:2021	einschließlich Änderungen	EN 60598-2-4:2018 EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022 EN 61547:2009 EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN IEC 60598-1 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	einschließlich Änderungen

Ausstellungsort: Přerov, Czech republic

Funktion: (CEO) Geschäftsführer

Ausstellungsdatum: 31.07.2016

Name des Vertreters des Herstellers und Unterschrift:
Emmanuel Regent

EU DECLARATION OF CONFORMITY

ELL

1. Unique identification of the product: Z7619B (Z7619B)
2. Name and address of the manufacturer or his authorized representative:
EMOS spol. s r.o.
Lipnická 2844
750 02 Přerov I - Město
CZ
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
4. Object of the declaration: LED DESK LAMP CHASE BLACK
5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonization legislation:

and following government regulations, as amended (NV)		Issued EU Directives:	
NV 117/2016 Sb.	including amendments	2011/65/EU	including amendments
NV 118/2016 Sb.		2014/30/EU	
NV 391/2016 Sb.		2014/35/EU	
NV 481/2012 Sb.		2015/863/EU	

6. References to the relevant harmonized standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

Czech standards		European Standards	
ČSN EN 60598-2-4 ed. 2:2018	including amendment s	EN 60598-2-4:2018	including amendment s
ČSN EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022		EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022	
ČSN EN 61547 ed. 2:2010		EN 61547:2009	
ČSN EN IEC 55015 ed. 5:2020+A11:2020		EN IEC 55015:2019+A11:2020	
ČSN EN IEC 60598-1 ed. 7		EN IEC 60598-1	
ČSN EN IEC 61000-3-2 ED. 5:2019+A1:2021		EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	

Place of issue: Přerov, Czech Republic

Position: CEO

Date of issue: 31.07.2016

Signed for and on behalf of: Emmanuel Regent

1. Identificación única del producto: Z7619B (Z7619B)
2. Nombre y dirección del fabricante o su representante autorizado: EMOS spol. s r.o.
Lipnická 2844
750 02 Přerov I - Město
CZ

3. Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
4. Objeto de la declaración: #
5. El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación comunitaria de armonización pertinente:

y siguiendo las regulaciones gubernamentales, según enmendada (NV)		Directivas de la UE emitidas:	
NV 117/2016 Sb.	incluyendo enmiendas	2011/65/EU	incluyendo enmiendas
NV 118/2016 Sb.		2014/30/EU	
NV 391/2016 Sb.		2014/35/EU	
NV 481/2012 Sb.		2015/863/EU	

6. Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las especificaciones en relación con las cuales se declara la conformidad:

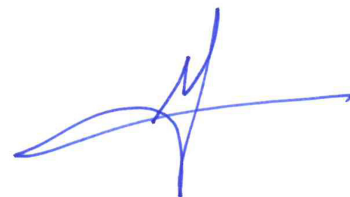
Estándares checos		Estándares europeos	
ČSN EN 60598-2-4 ed. 2:2018 ČSN EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN IEC 55015 ed. 5:2020+A11:2020 ČSN EN IEC 60598-1 ed. 7 ČSN EN IEC 61000-3-2 ED. 5:2019+A1:2021	incluyendo enmiendas	EN 60598-2-4:2018 EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022 EN 61547:2009 EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN IEC 60598-1 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	incluyendo enmiendas

Lugar de emisión: Přerov, Czech Republic

Posición: CEO

Fecha de emisión: 31.07.2016

Firmado para y en representación de: Emmanuel Regent



1. Nr (toote kordumatu identifitseerimisnumber): Z7619B (Z7619B)
2. Tootja v?i tema volitatud esindaja nimi ja aadress: EMOS spol. s r.o.
Lipnická 2844
750 02 Přerov I - Město
CZ
3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja (või paigaldaja) vastutusel:
4. Deklareeritav toode (toote identifitseerimine, mis LED LAUALAMP CHASE
võimaldab toodet jälgida. Võib kaasas olla ka foto,
kui see on asjakohane):
5. Ülalkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste ühenduse ühtlustatud õigusaktidega:

Järgnevad valitsuse korraldused muudetud kujul (NV)		Euroopa Liidu direktiiv:	
NV 117/2016 Sb.	Sh muudatused	2011/65/EU	Sh muudatused
NV 118/2016 Sb.		2014/30/EU	
NV 391/2016 Sb.		2014/35/EU	
NV 481/2012 Sb.		2015/863/EU	

6. Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited tehnilistele tingimustele, millele vastavust deklareeritakse:

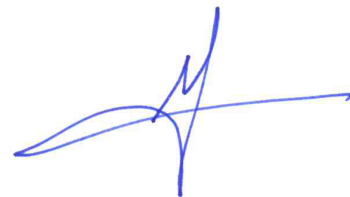
Čehijas standardi		Eiropas standardi	
ČSN EN 60598-2-4 ed. 2:2018 ČSN EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN IEC 55015 ed. 5:2020+A11:2020 ČSN EN IEC 60598-1 ed. 7 ČSN EN IEC 61000-3-2 ED. 5:2019+A1:2021	Sh muudatused	EN 60598-2-4:2018 EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022 EN 61547:2009 EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN IEC 60598-1 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	Sh muudatused

Väljaandmise koht: Přerov, Czech republic

Funktsioon: Tegevjuht

Väljaandmise kuupäev: 31.07.2016

Allkiri: Emmanuel Regent



1. Tuotteen tunnistenumero: Z7619B (Z7619B)
Malli/tyyppi/erä/sarjanumero
2. Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite: EMOS spol. s r.o.
Lipnická 2844
750 02 Přerov I - Město
CZ
3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla
4. Vakuutuksen kohde: LED DESK LAMP CHASE BLACK
5. Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

ja seuraavien hallituksen asetusten, sellaisena kuin ne ovat muutettu (NV)		EU-direktiivit:	
NV 117/2016 Sb.	mukaan lukien tarkistukset	2011/65/EU	mukaan lukien tarkistukset
NV 118/2016 Sb.		2014/30/EU	
NV 391/2016 Sb.		2014/35/EU	
NV 481/2012 Sb.		2015/863/EU	

6. Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

Kansalliset tekniset standardit		EU tekniset standardit	
ČSN EN 60598-2-4 ed. 2:2018 ČSN EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN IEC 55015 ed. 5:2020+A11:2020 ČSN EN IEC 60598-1 ed. 7 ČSN EN IEC 61000-3-2 ED. 5:2019+A1:2021	mukaan lukien tarkistukset	EN 60598-2-4:2018 EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022 EN 61547:2009 EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN IEC 60598-1 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	mukaan lukien tarkistukset

Myöntämispäivä: Přerov, Czech Republic

Valtuutettu edustaja

Aika: 31.07.2016

Puolesta allekirjoittanut: Emmanuel Regent

1. Identification unique du produit: Z7619B (Z7619B)
2. Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire: EMOS spol. s r.o.
Lipnická 2844
750 02 Přerov I - Město
CZ
3. Cette déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant
4. Objet de la déclaration: #
5. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation communautaire d'harmonisation pertinente:

et suivant les réglementations gouvernementales, telles que modifiées (NV)		Directives de l'UE publiées:	
NV 117/2016 Sb. NV 118/2016 Sb. NV 391/2016 Sb. NV 481/2012 Sb.	y compris les modification s	2011/65/EU 2014/30/EU 2014/35/EU 2015/863/EU	y compris les modification s

6. Références aux normes harmonisées pertinentes utilisées ou références aux spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

Normes tchèques		Normes européennes	
ČSN EN 60598-2-4 ed. 2:2018 ČSN EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN IEC 55015 ed. 5:2020+A11:2020 ČSN EN IEC 60598-1 ed. 7 ČSN EN IEC 61000-3-2 ED. 5:2019+A1:2021	y compris les modification s	EN 60598-2-4:2018 EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022 EN 61547:2009 EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN IEC 60598-1 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	y compris les modification s

Lieu de délivrance: Přerov, Czech Republic

Poste: PDG

Date d'émission: 31.07.2016

Signé pour et au nom de: Emmanuel Regent



1. Jedinstvena identifikacija proizvoda: Z7619B (Z7619B)
2. Naziv i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika: EMOS spol. s r.o.
Lipnická 2844
750 02 Přerov I - Město
CZ
3. Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača:
4. Predmet sukladnosti: LED STOLNA LAMPA CHASE
5. Navedeni predmet sukladnosti u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Zajednice o usklađivanju:

prema ispravnim državnim propisima (NV)		Izdane EU directive:	
NV 117/2016 Sb.	-	2011/65/EU	-
NV 118/2016 Sb.	Uključujući izmjene i dopune	2014/30/EU	Uključujući izmjene i dopune
NV 391/2016 Sb.		2014/35/EU	
NV 481/2012 Sb.		2015/863/EU	

6. Upute na odgovarajuće usklađene norme koje se primjenjuju ili upute na specifikacije prema kojima je izjavljena sukladnost:

Češke norme		Europske norme	
ČSN EN 60598-2-4 ed. 2:2018 ČSN EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN IEC 55015 ed. 5:2020+A11:2020 ČSN EN IEC 60598-1 ed. 7 ČSN EN IEC 61000-3-2 ED. 5:2019+A1:2021	Uključujući izmjene i dopune	EN 60598-2-4:2018 EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022 EN 61547:2009 EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN IEC 60598-1 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	Uključujući izmjene i dopune

Mjesto objavljivanja: Přerov, Češka Republika

Funkcija: Glavni direktor

Datum objavljivanja: 31.07.2016

Ime i potpis predstavnika proizvođača: Emmanuel Regent

1. A termék egyedi azonosítója: Z7619B (Z7619B)
2. A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe: EMOS spol. s r.o.
Lipnická 2844
750 02 Přerov I - Město
CZ
3. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.
4. A nyilatkozat tárgya: LED CHASE ASZTALI LÁMPA
5. A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabálynak:

és következő Kormányrendeleteknek, a későbbi módosítások értelmében:		EU Irányelvek:	
NV 117/2016 Sb.	beleértve a kiegészítéseket	2011/65/EU	beleértve a kiegészítéseket
NV 118/2016 Sb.		2014/30/EU	
NV 391/2016 Sb.		2014/35/EU	
NV 481/2012 Sb.		2015/863/EU	

6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek:

Cseh szabványok		Európai szabványok	
ČSN EN 60598-2-4 ed. 2:2018 ČSN EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN IEC 55015 ed. 5:2020+A11:2020 ČSN EN IEC 60598-1 ed. 7 ČSN EN IEC 61000-3-2 ED. 5:2019+A1:2021	beleértve a kiegészítéseket	EN 60598-2-4:2018 EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022 EN 61547:2009 EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN IEC 60598-1 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	beleértve a kiegészítéseket

A kiállítás helye: Přerov, Csehország

Beosztás: Cégvezető

A kiállítás dátuma: 31.07.2016

A nyilatkozatot a következő személy nevében és részéről írták alá: Emmanuel Regent

1. Identificazione univoca del prodotto: Z7619B (Z7619B)
2. Nome e indirizzo del produttore o del suo rappresentante autorizzato: EMOS spol. s r.o.
Lipnická 2844
750 02 Přerov I - Město
CZ

3. Questa dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del produttore

4. Oggetto della dichiarazione: #

5. L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa comunitaria:

e seguenti regolamenti governativi, come modificato (NV)		Direttive UE emesse:	
NV 117/2016 Sb.	compresi gli emendamenti	2011/65/EU	compresi gli emendamenti
NV 118/2016 Sb.		2014/30/EU	
NV 391/2016 Sb.		2014/35/EU	
NV 481/2012 Sb.		2015/863/EU	

6. Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle specifiche in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

Standard cechi		Standard europei	
ČSN EN 60598-2-4 ed. 2:2018	compresi gli emendamenti	EN 60598-2-4:2018	compresi gli emendamenti
ČSN EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022		EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022	
ČSN EN 61547 ed. 2:2010		EN 61547:2009	
ČSN EN IEC 55015 ed. 5:2020+A11:2020		EN IEC 55015:2019+A11:2020	
ČSN EN IEC 60598-1 ed. 7		EN IEC 60598-1	
ČSN EN IEC 61000-3-2 ED. 5:2019+A1:2021		EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	

Luogo di rilascio: Přerov, Repubblica Ceca

Posizione: CEO

Data di emissione: 31.07.2016

Firmato a nome e per conto di: Emmanuel Regent

- Unikalus gaminio identifikacijos numeris: Z7619B (Z7619B)
- Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas: EMOS spol. s r.o.
Lipnická 2844
750 02 Přerov I - Město
CZ
- Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo išimtinė atsakomybe.
- Deklaracijos objektas: LED STALINĖ LEMPA CHASE
- Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Bendrijos teisės aktus:

LIT		Išleistos ES direktyvos:	
NV 117/2016 Sb.	su pakeitimais	2011/65/EU	su pakeitimais
NV 118/2016 Sb.		2014/30/EU	
NV 391/2016 Sb.		2014/35/EU	
NV 481/2012 Sb.		2015/863/EU	

- Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos arba specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos:

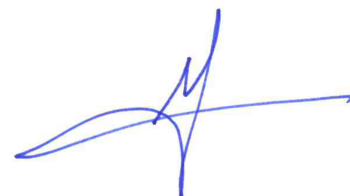
Čekijos standartai		Europos standartai	
ČSN EN 60598-2-4 ed. 2:2018 ČSN EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN IEC 55015 ed. 5:2020+A11:2020 ČSN EN IEC 60598-1 ed. 7 ČSN EN IEC 61000-3-2 ED. 5:2019+A1:2021	su pakeitimais	EN 60598-2-4:2018 EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022 EN 61547:2009 EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN IEC 60598-1 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	su pakeitimais

Išdavimo vieta: Přerov, Čekijos Respublika

Pareigos: generalinis direktorius

Išdavimo data: 31.07.2016

Už ką ir kieno vardu pasirašyta: Emmanuel Regent



1. Izstrādājuma unikālais identifikators: Z7619B (Z7619B)
2. Ražotāja vai tā pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese: EMOS spol. s r.o.
Lipnická 2844
750 02 Přerov I - Město
CZ
3. Šī atbilstības deklarācija ir izsniegta, pilnu atbildību uzņemoties ražotājam.
4. Deklarācijas priekšmets: LED GALDA LAMPA CHASE
5. Lepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Kopienas saskaņošanas tiesību aktiem:

LOT		Izdotās ES direktīvas:	
NV 117/2016 Sb.	Ar grozījumiem	2011/65/EU	Ar grozījumiem
NV 118/2016 Sb.		2014/30/EU	
NV 391/2016 Sb.		2014/35/EU	
NV 481/2012 Sb.		2015/863/EU	

6. Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem vai atsauces uz specifikāciju, saistībā ar kuru atbilstība ir deklarēta:

Čehijas standarti		Eiropas standarti	
ČSN EN 60598-2-4 ed. 2:2018	Ar grozījumiem	EN 60598-2-4:2018	Ar grozījumiem
ČSN EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022		EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022	
ČSN EN 61547 ed. 2:2010		EN 61547:2009	
ČSN EN IEC 55015 ed. 5:2020+A11:2020		EN IEC 55015:2019+A11:2020	
ČSN EN IEC 60598-1 ed. 7		EN IEC 60598-1	
ČSN EN IEC 61000-3-2 ED. 5:2019+A1:2021		EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	

Izdošanas vieta: Přerov (Přerov), Čehijas Republika

Amats: Izpilddirektors

Izdošanas datums: 31.07.2016

Parakstīts izpilddirektora vārdā: Emmanuel Regent



1. Mudell tal-prodott/prodott: Z7619B (Z7619B)
2. Isem u indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu: EMOS spol. s r.o.
Lipnická 2844
750 02 Přerov I - Město
CZ
3. Din id-Dikjarazzjoni ta' Konformità qed tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.
4. Suġġett tad-deklarazzjoni: LED DESK LAMP CHASE BLACK
5. L-artiklu deskritt hawn fuq jikkonforma mar-regolamenti armonizzanti rilevanti tal-Unjoni Ewropea:

U r-regolamenti tal-gvern sussegwenti, kif emendati (GR)		Regolamenti Ewropej:	
NV 117/2016 Sb.	kif emendati	2011/65/EU	kif emendati
NV 118/2016 Sb.		2014/30/EU	
NV 391/2016 Sb.		2014/35/EU	
NV 481/2012 Sb.		2015/863/EU	

6. Referenzi għal standards armonizzati li ntużaw jew speċifikazzjonijiet tekniċi oħrajn fuq liema l-konformità qed tiġi ddikkjarata:

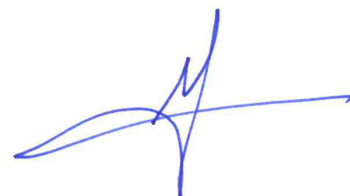
Standards Ċeki		Standards Ewropej	
ČSN EN 60598-2-4 ed. 2:2018 ČSN EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN IEC 55015 ed. 5:2020+A11:2020 ČSN EN IEC 60598-1 ed. 7 ČSN EN IEC 61000-3-2 ED. 5:2019+A1:2021	Inkluż reviżjonijiet	EN 60598-2-4:2018 EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022 EN 61547:2009 EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN IEC 60598-1 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	Inkluż reviżjonijiet

Post tal-ħruġ: f'Přerov

Titlu: Maniġer Eżekuttiv

Data tal-ħruġ: 31.07.2016

Isem u firma tar-rappreżentant tal-manifattur: Emmanuel Regent



1. Unieke identificatie van het product: Z7619B (Z7619B)
2. Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde: EMOS spol. s r.o.
Lipnická 2844
750 02 Přerov I - Město
CZ
3. Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant
4. Voorwerp van de aangifte: #
5. Het voorwerp van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de relevante communautaire harmonisatiewetgeving:

en volgens overheidsvoorschriften, zoals gewijzigd (NV)		Uitgegeven EU-richtlijnen:	
NV 117/2016 Sb.	inclusief wijzigingen	2011/65/EU	inclusief wijzigingen
NV 118/2016 Sb.		2014/30/EU	
NV 391/2016 Sb.		2014/35/EU	
NV 481/2012 Sb.		2015/863/EU	

6. Verwijzingen naar de relevante geharmoniseerde normen die worden gebruikt of verwijzingen naar de specificaties waarvoor conformiteit wordt verklaard:

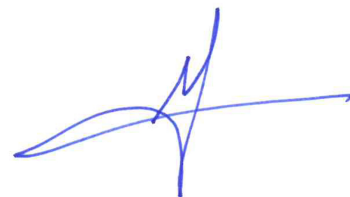
Tsjechische normen		Europese normen	
ČSN EN 60598-2-4 ed. 2:2018 ČSN EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN IEC 55015 ed. 5:2020+A11:2020 ČSN EN IEC 60598-1 ed. 7 ČSN EN IEC 61000-3-2 ED. 5:2019+A1:2021	inclusief wijzigingen	EN 60598-2-4:2018 EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022 EN 61547:2009 EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN IEC 60598-1 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	inclusief wijzigingen

Plaats van afgifte: Přerov, Czech Republic

Functie: CEO

Uitgavedatum: 31.07.2016

Ondertekend voor en namens: Emmanuel Regent



1. Niepowtarzalny identyfikator produktu: Z7619B (Z7619B)
2. Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela: EMOS spol. s r.o.
Lipnická 2844
750 02 Přerov I - Město
CZ
3. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.
4. Przedmiot deklaracji: LAMPA BIURKOWA LED CHASE
5. Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami wspólnotowych przepisów harmonizacyjnych:

Następujące regulacje krajowe, z późniejszymi zmianami		Dyrektywy UE:	
NV 117/2016 Sb.	ze zmianami	2011/65/EU	ze zmianami
NV 118/2016 Sb.		2014/30/EU	
NV 391/2016 Sb.		2014/35/EU	
NV 481/2012 Sb.		2015/863/EU	

6. Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

Normy Czeskie		Normy Europejskie	
ČSN EN 60598-2-4 ed. 2:2018 ČSN EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN IEC 55015 ed. 5:2020+A11:2020 ČSN EN IEC 60598-1 ed. 7 ČSN EN IEC 61000-3-2 ED. 5:2019+A1:2021	ze zmianami	EN 60598-2-4:2018 EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022 EN 61547:2009 EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN IEC 60598-1 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	ze zmianami

Miejsce wydania: Přerov, Czech Republic

Stanowisko: Prezes Zarządu

Data wydania: 31.07.2016

Podpisano w imieniu: Emmanuel Regent

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

PTG

1. Identificação única do produto: Z7619B (Z7619B)
2. Nome e endereço do fabricante ou seu representante autorizado: EMOS spol. s r.o.
Lipnická 2844
750 02 Přerov I - Město
CZ
3. Esta declaração de conformidade é emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante
4. Objeto da declaração: #
5. O objecto da declaração acima descrita está em conformidade com a legislação comunitária de harmonização pertinente:

e seguindo os regulamentos governamentais, conforme alterado (NV)		Diretivas da UE emitidas:	
NV 117/2016 Sb. NV 118/2016 Sb. NV 391/2016 Sb. NV 481/2012 Sb.	incluindo emendas	2011/65/EU 2014/30/EU 2014/35/EU 2015/863/EU	incluindo emendas

6. Referências às normas harmonizadas relevantes utilizadas ou referências às especificações em relação às quais a conformidade é declarada:

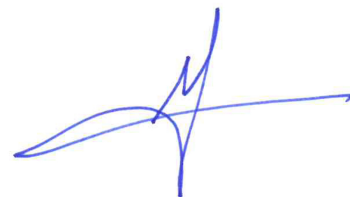
PTG		Padrões checos	
ČSN EN 60598-2-4 ed. 2:2018 ČSN EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN IEC 55015 ed. 5:2020+A11:2020 ČSN EN IEC 60598-1 ed. 7 ČSN EN IEC 61000-3-2 ED. 5:2019+A1:2021	incluindo emendas	EN 60598-2-4:2018 EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022 EN 61547:2009 EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN IEC 60598-1 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	incluindo emendas

Local de emissão: Přerov, Czech Republic

Cargo: CEO

Data de emissão: 31.07.2016

Assinado por e em nome de: Emmanuel Regent



1. Număr unic de identificare a produsului: Z7619B (Z7619B)
2. Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat: EMOS spol. s r.o.
Lipnická 2844
750 02 Přerov I - Město
CZ
3. Declarația de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului:
4. Obiectul declarației: LED LAMPĂ DE MASĂ CHASE
5. Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare:

Și următoarele ordine ale guvernului, în versiunea reglementărilor ulterioare (NV)		Directivile publicate ale UE:	
NV 117/2016 Sb.	- inclusiv amendamente	2011/65/EU	- inclusiv amendamente
NV 118/2016 Sb.		2014/30/EU	
NV 391/2016 Sb.		2014/35/EU	
NV 481/2012 Sb.		2015/863/EU	

6. Trimiteri la standarde armonizate relevante folosite, sau la alte specificații tehnice pe baza cărora se declară conformitatea:

Standardele Cehe		Standardele Europene	
ČSN EN 60598-2-4 ed. 2:2018 ČSN EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN IEC 55015 ed. 5:2020+A11:2020 ČSN EN IEC 60598-1 ed. 7 ČSN EN IEC 61000-3-2 ED. 5:2019+A1:2021	- inclusiv amendamen te	EN 60598-2-4:2018 EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022 EN 61547:2009 EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN IEC 60598-1 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	- inclusiv amendame nte

Locul emiterii: Přerov, Czech Republic

Funcția: Administrator

Data emiterii: 31.07.2016

Numele reprezentantului producătorului și semnătura:
Emmanuel Regent

1. Model výrobku/výrobok: Z7619B (Z7619B)
2. Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu: EMOS spol. s r.o.
Lipnická 2844
750 02 Přerov I - Město
CZ

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
4. Predmet vyhlásenia: LED STOLNÁ LAMPA CHASE
5. Uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Spoločenstva:

a nasledujúcimi nariadeniami vlády, v znení neskorších predpisov (NV)		Smernica Európskej únie:	
NV 117/2016 Sb.	v platnom znení	2011/65/EU	v platnom znení
NV 118/2016 Sb.		2014/30/EU	
NV 391/2016 Sb.		2014/35/EU	
NV 481/2012 Sb.		2015/863/EU	

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

České normy		Európske normy	
ČSN EN 60598-2-4 ed. 2:2018 ČSN EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN IEC 55015 ed. 5:2020+A11:2020 ČSN EN IEC 60598-1 ed. 7 ČSN EN IEC 61000-3-2 ED. 5:2019+A1:2021	v platnom znení	EN 60598-2-4:2018 EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022 EN 61547:2009 EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN IEC 60598-1 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	v platnom znení

Miesto vydania: Přerov, Czech Republic

Funkcia: Konateľ

Dátum vydania: 31.07.2016

Podpísané za a v mene: Emmanuel Regent

1. Enotna identifikacijska številka proizvoda: Z7619B (Z7619B)
2. Ime in naslov proizvajalca ali pooblaščenega zastopnika: EMOS spol. s r.o.
Lipnická 2844
750 02 Přerov I - Město
CZ
3. Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca.
4. Predmet izjave: LED NAMIZNA SVETILKA CHASE
5. Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno usklajevalno zakonodajo Skupnosti

ki je bila spremenjena po državnih predpisih		Direktive EU:	
NV 117/2016 Sb.	vključno s sprememba mi	2011/65/EU	vključno s sprememba mi
NV 118/2016 Sb.		2014/30/EU	
NV 391/2016 Sb.		2014/35/EU	
NV 481/2012 Sb.		2015/863/EU	

6. Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanja na specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

Češki standardi		Evropski standardi	
ČSN EN 60598-2-4 ed. 2:2018 ČSN EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN IEC 55015 ed. 5:2020+A11:2020 ČSN EN IEC 60598-1 ed. 7 ČSN EN IEC 61000-3-2 ED. 5:2019+A1:2021	vključno s sprememba mi	EN 60598-2-4:2018 EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022 EN 61547:2009 EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN IEC 60598-1 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	vključno s sprememba mi

Kraj izdaje: Přerov, Czech Republic

Funkcija: Direktor

Datum izdaje: 31.07.2016

Podpisano za in v imenu: Emmanuel Regent



1. Unik identifiering av produkten: Z7619B (Z7619B)
2. Tillverkarens namn och adress eller dennes representant: EMOS spol. s r.o.
Lipnická 2844
750 02 Přerov I - Město
CZ
3. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar
4. Deklarationens syfte: LED DESK LAMP CHASE BLACK
5. Syftet med deklarationen som beskrivs ovan är i överensstämmelse med relevant gemenskapslagstiftning om harmonisering:

och efter statliga bestämmelser, med ändringar (NV)		Utfärdade EU-direktiv:	
NV 117/2016 Sb.	inklusive ändringar	2011/65/EU	inklusive ändringar
NV 118/2016 Sb.		2014/30/EU	
NV 391/2016 Sb.		2014/35/EU	
NV 481/2012 Sb.		2015/863/EU	

6. Hänvisningar till relevanta harmoniserade standarder som används eller hänvisningar till specifikationer för vilka överensstämmelse deklarerats:

Tjeckiska standarder		Europeiska standarder	
ČSN EN 60598-2-4 ed. 2:2018 ČSN EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN IEC 55015 ed. 5:2020+A11:2020 ČSN EN IEC 60598-1 ed. 7 ČSN EN IEC 61000-3-2 ED. 5:2019+A1:2021	inklusive ändringar	EN 60598-2-4:2018 EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022 EN 61547:2009 EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN IEC 60598-1 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	inklusive ändringar

Plats för utfärdande: Přerov, Czech Republic

Befattning: VD

Utgivningsdatum: 31.07.2016

Undertecknad för och på uppdrag av: Emmanuel Regent



1. Модель виробу/виріб: Z7619B (Z7619B)
2. Назва та адреса виробника або його уповноважений представник: EMOS spol. s r.o.
Lipnická 2844
750 02 Přerov I - Město
CZ
3. Ця декларація про відповідність видається під виключну відповідальність виробника.
4. Предмет декларації: СВІТЛОДІЮДНИЙ НАСТІЛЬНИЙ СВІТИЛЬНИЙ CHASE
5. Предмет, описаний вище відповідає відповідному гармонізаційному законодавству Європейського Союзу:

UKR		Директиви Європейського Союзу:	
NV 117/2016 Sb.	в редакційно му викладі	2011/65/EU	в редакційно му викладі
NV 118/2016 Sb.		2014/30/EU	
NV 391/2016 Sb.		2014/35/EU	
NV 481/2012 Sb.		2015/863/EU	

6. Посилання на відповідні гармонізовані стандарти, які були використані, або інші технічні характеристики, на підставі якого декларується відповідність:

Чеські норми		Європейські норми	
ČSN EN 60598-2-4 ed. 2:2018 ČSN EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN IEC 55015 ed. 5:2020+A11:2020 ČSN EN IEC 60598-1 ed. 7 ČSN EN IEC 61000-3-2 ED. 5:2019+A1:2021	Включно змін	EN 60598-2-4:2018 EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022 EN 61547:2009 EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN IEC 60598-1 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	Включно змін

Місце видачі: у Пржерові

Функція: Директор

Дата видачі: 31.07.2016

Ім'я представника виробника та підпис: Emmanuel Regent